



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am 24. August 2011  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz :</u>	Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn: 17:15 Uhr</b>	<b>Ende: 19:20 Uhr</b>

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. .16/11 bis 22/11) (Drucksachenband 159)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

## Tagesordnung I

- 0188**      Tagesordnung  
Einstimmig
- 0227**      Genehmigung der Niederschriften vom 08.06.2011 und 16.06.2011  
Einstimmig
- 0228**      **11-F-03-0057**  
European Business School (EBS)  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 17.08.2011-  
Erledigung durch Bericht des Oberbürgermeisters und durch Aussprache  
Einstimmig
- 0229**      **11-V-20-0018**  
Haushaltsplan 2012/2013 - Terminplan  
Kenntnisnahme einstimmig
- 0230**      **11-V-20-0039**  
Jahresabschluss der Landeshauptstadt Wiesbaden zum 31.12.2010  
Kenntnisnahme und Weiterleitung an Revisionsamt  
Einstimmig
- 0231**      Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation  
Kenntnisnahme  
Einstimmig
- 0232**      Verschiedenes  
Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung II

- 0189**      **11-V-07-0006**  
Sicherheitskonzept Kulturpark und Schlachthofgelände  
Einstimmig
- 0190**      **11-V-07-0009**  
Umsetzung des Sicherheitskonzeptes Kulturpark  
Einstimmig
- 0191**      **11-V-07-0010**  
Parkordnung Kulturpark, Testphase  
Einstimmig
- 0192**      **11-V-08-0005**  
Machbarkeitsstudie "Ausbau der Grundschulkinderbetreuung"  
Gegen LiPi
- 0193**      **11-V-10-0006**  
Finanzierung eines neuen Bürgerhauses in Wiesbaden-Medenbach  
Einstimmig
- 0194**      **11-V-10-0015**  
Bürgerhaus Erbenheim; Sanierung 2. Bauabschnitt  
Einstimmig
- 0195**      **11-V-20-0031**  
Investitionscontrolling 1. Quartal 2011  
Einstimmig (in der Fassung Revisionsausschuss)
- 0196**      **11-V-20-0046**  
Übersicht der durch den Magistrat genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
Einstimmig

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 24. August 2011

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0197 11-V-33-0003**

Fördermittelvergabe durch den Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Wiesbaden

Rückstellung einstimmig

**0198 11-V-40-0014**

Johannes-Maaß-Schule; Neubau - Ausführungsvorlage -

Einstimmig

**0199 11-V-40-0019**

Friedrich-Ludwig-Jahn-Schule; Dachsanierung

Einstimmig

**0200 11-V-40-0024**

Diltheyschule - Unterbringung der Doppeljahrgänge G8-G9/Spätere Nutzung als Mensa -  
Ergebnis der Plausibilitätsprüfung

Einstimmig

**0201 11-V-40-0027**

Johannes-Maaß-Schule; Brandschutzertüchtigung der Bestandspavillons

Enthaltung LiPi

**0202 11-V-41-0005**

Situation der freien Bühnen und Theaterinitiativen

gegen LiPi und Grüne

**0226 11-F-08-0037**

Änderungsantrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 24. August 2011 zu TOP 14 (11-V-  
41-0005 Situation der freien Bühnen und Theaterinitiativen)

ÄA abgelehnt mit Stimmen CDU, SPD und BLW gegen LiPi und Grüne, Enth. FDP

**0203 11-V-41-0024**

Sonderzuschuss Kulturzentrum Schlachthof 2. Halbjahr 2011

Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 24. August 2011

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0204 11-V-41-0028**

Fernsehkrimi Festival 2012

Einstimmig

**0205 11-V-41-0029**

Kunstsommer 2012 - "50 Jahre Fluxus"

Vertagung auf Sondersitzung gemeinsam mit dem Ausschuss für Schule und Kultur

**0206 11-V-51-0019**

Außerkräftreten des Hessischen Gesetzes zum Abbau der Fehlsubventionierung im Wohnungswesen (HessAFWoG) mit Ablauf des 30. Juni 2011; Bericht zu den Auswirkungen

Einstimmig

**0207 11-V-51-0024**

Ev. Bodelschwingh-Kirchengemeinde in Kloppenheim, zusätzliche Kosten für Ersatzneubau der Kindertagesstätte

Einstimmig

**0224 11-F-08-0035**

Änderungsantrag der Stadtverordnetenfraktion LINKE&PIRATEN Wiesbaden vom 24. August 2011 zur Tagesordnung II, TOP 19 (11-V-51-0024 Ev. Bodelschwingh-Kirchengemeinde in Kloppenheim, zusätzliche Kosten für Ersatzneubau der Kindertagesstätte)

Zusage des Magistrats: Verwirklichung des Projekts, AA damit erledigt

**0208 11-V-51-0035**

Bericht zur Gewährung von SGB XII-Leistungen in Wiesbaden 2010

Einstimmig

**0209 11-V-51-0036**

Verantwortung für Wiesbaden; Vorabvorlage wegen Eilbedürftigkeit für den Bereich "Eingliederungsmaßnahmen SGB II"

gegen LiPi; Enthaltung BLW

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 24. August 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0210	11-V-51-0037	Sanierung und Erweiterung der Kath. Kindertagesstätte Sankt Bonifatius Einstimmig
0211	11-V-51-0041	Sicherheitskonzept Kulturpark und Schlachthofgelände; sozialpädagogische Beiträge Enthaltung LiPi
0212	11-V-52-0012	Durchführung der Europameisterschaft "IRONMAN Germany 70.3" in Wiesbaden ab 2012 gegen LiPi; Enthaltung BLW
0225	11-F-08-0036	Änderungsantrag der Stadtverordnetenfraktion LINKE&PIRATEN Wiesbaden vom 24. August 2011 zu TOP 24 (11-V-52-0012 Durchführung der Europameisterschaft „IRONMAN Germany 70.3“ in Wiesbaden ab 2012) ÄÄ abgelehnt mit Stimmen CDU, SPD, FDP und BLW gegen LiPi und Grüne
0213	11-V-67-0002	Einrichtung eines Tierfriedhofes in Wiesbaden Einstimmig
0214	11-V-67-0004	Bericht zu den Neubau- und Planungsleistungen des Amtes für Grünflächen, Landwirtschaft und Forsten Einstimmig
0215	11-V-80-6001	Einführung eines neuen Verfahrens zum Controlling der städtischen Vergaben Enthaltung Grüne
0216 bis 0223		Hinweis auf nicht öffentliche Beschlussfassung

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

### Nicht öffentliche Sitzung

- 0179**      **11-V-04-0007**  
Künstlerviertel - Bericht über die Vorfinanzierungen  
Enthaltung Grüne, gegen BLW
- 0180**      **11-V-20-0030**  
Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 1. Quartal 2011  
Einstimmig
- 0181**      **11-V-20-0032**  
Kredite 1722 und 1723 - Umschuldung von Schuldscheindarlehen als Forward - Darlehen  
Einstimmig
- 0182**      **11-V-20-0041**  
Kredit Nr. 1724 - 1726, Abschluss von drei Darlehensverträgen über die Gewährung von Krediten aus Mitteln des Hess. Investitionsfonds C  
Einstimmig
- 0183**      **11-V-20-0044**  
Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 07/2011  
Einstimmig
- 0184**      **11-V-20-0050**  
Bürgschaft Nr. 583 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der WVV Wiesbaden Holding GmbH  
Einstimmig

**Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 24. August 2011**

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**0186**      **11-V-21-0002**

Spenden - Bericht über die im Jahr 2010 eingegangenen Zuwendungen

Einstimmig

**0187**      **11-V-80-2324**

Verkauf eines Gewerbegrundstückes und Gewährung einer Option für den Erwerb weiterer gewerblicher Bauflächen im Gewerbegebiet Petersweg Ost

Enthaltung BLW

Anlagen

Wiesbaden,      .2011

**Vorsitzender**

**Schriftführerin**

Horschler

Kessel